

# De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 9 SEPTEMBER, 1882.

NO. 4176



## UNION LIJN. KONINKLIJKE MAILDIENST

De (Stoomboot) Maatschappij "UNION" (GELIMITED).

De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

### ENGLAND,

via MADRIRA, om den anderen DINGSDAG, te S. HELENA en ASCENSION aanleggende op bepaalde tusschenruiten.

Om de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.

SPARTAN, Kapt. DRAPER, 12 September.  
GERMAN, Kapt. LEIGH, 20 Sept.  
MOOR, Kapt. CAINES, 26 Sept.  
ATHENIAN, Kapt. WALKER, 10 Oct.  
NUBIAN, Kapt. BALNBIDGE, 18 Oct.  
PRETORIA, Kapt. LARSEN, 24 Oct.

### DE KUSTHAVENS EN NATAL

Vertrekken zij WEKLIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.

Retourkaarten worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Maatschappij.

TEOS. S. FULLER,  
Direktour-Generaal voor Zuid-Afrika.

## STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ "UNION."

### BERIGT AAN CONSIGNÉ'S.

VOORTAAN zullen geen goederen worden afgeleverd door de Ontschepings Agenten der Maatschappij, zonder inlevering van de "Bills of Lading," die vroegtijdig moeten worden ingediend.

"Bills of Lading" voor goederen op order geconsigneerd moeten ingediend worden ten kantore der Maatschappij als tot hiertoe.

T. E. FULLER,  
Algemeen bestierder voor Zuid Afrika.

Kaapstad, 21 Junij 1882.

### Naar Engeland via Madeira.

DE KON. MAALSTOOMBOOT SPARTAN, H. S. QUAPER, Gezagvoerder, zal op

boven vertrekken op Dingsdag, den 12den September aanst, om 4 uur 's namiddags. Geen lading zal na 12 uur 's middags, op den dag van vertrek aangenomen worden. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkai, (Alfred Dock), niet later dan 3 uur 's namiddags.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union."

### Naar Engeland en Hamburg via Madeira.

DE KON. MAALSTOOMBOOT GERMAN, R. A. LEIGH, R.N.R. Gezagvoerder, zal op

boven vertrekken op Dingsdag, den 12den September aanst, om 4 uur 's namiddags. Geen lading zal na 12 uur 's middags, op den dag van vertrek aangenomen worden. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkai, (Alfred Dock), niet later dan 3 uur 's namiddags.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union."

### Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.

DE KON. MAALSTOOMBOOT ATHENIAN, H. S. WAREIGH, Gezagvoerder, van

Engeland tegen 14 dezer verwacht, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na ontlating harer Kaapstadse lading.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union."



## ZUIDAFRIKAANSCH. KONINKLIJKE MAILDIENST.

De "Castle Mail Packets" Maatschappij.

DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschenruiten. Retourkaarten worden uitgereikt tegen eene vermindering van 10 procent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.

1882. Sept. 19.—GRANTULLY CASTLE, Kapt. JONES, R.N.R.

Oct. 13.—DRUMMOND CASTLE, Kapt. J. HOWARD.

Oct. 17.—KINFANS CASTLE, Kapt. A. WINCHESTER.

ANDERSON & MURISON,  
Agenten.

### Onderwijzer Benodigd

VOOR DE 3DE KLASSE GOVERNEMENTS-SCHOOL te ROODE HOOGTE, VILLERSDORP. Salaris £90 per jaar met

Vrije Woning. Kennis van de Engelsche en de Hollandse Taal wordt vereischt. Aan een gebuurd persoon zal de voorkeur worden gegeven. Aansoeken, vergezeld van getuigschrijven, alsmede kennisgeving wanneer men de betrekking zal kunnen aanvaarden, zoo spoedig mogelijk te worden gericht aan

H. C. DE WET, V.D.M.

Villiersdorp, 31 Aug. 1882.

### EEN GROOTE HOEVEELHEID

K A F

Te Koop bij den Ondergeteekende,

TEGEN BILLIJKE PRIJZEN.

O. J. T. DREIJER.

Noorder Paarl, 5 September 1882.



## REGEN! REGEN! REGEN!

TE CALVINIA.

In den Boedel van Wijlen Mevrouw CATHARINA A. STEENKAMP, geboren LOUW.

DE Ondergeteekenden zullen doen Verkoop, op

Woensdag, 18 Oct. a.s.,

"MATJESKLOOF,"

200 Schapen

40 Aanteelbeesten, meestal uitmuntende Melkkoelien

10 Trekossen

30 Jonge Ruins, waaronder vele Egale Paren

10 Opregte Ezels

10 Opregt Geteelde Stripvogels

1 Gemeen Geteelde Mailleu

2 Bullen, van extra goed ras.

RIJTOEGEN:

2 Wagens op Veeren, beter dan nieuw

1 Kleine Wagen, niet op Veeren en ook niet beter dan nieuw

1 Stoolwagentje.

MEUBELS:

2 Kleederkasten

3 Katsen en Ledekanten

2 Kustbanken

12 Stoelen

6 Tafels

5 Kisten

Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, Trommels, Karnas

60 Knapsakken

8 Tuigen, enz., te veel om te melden.

EINDELIJK:

30 Fraaie Veldkombarren, geheel nieuw.

De Executeuren verwachten al hunne Vrienden en Bekenden.

KOST EN DRANK MEER ALS TE VEELEN.

W. STEENKAMP,  
J. W. A. STEENKAMP.

Calvinia, 25 Augustus 1882.

### Publieke Veiling.

DE Heer JOHANNES ALBERTUS LOUW, verhuisd zijnde van hier naar Porterville, heeft den

Ondergeteekende behoorlijk geautoriseerd om

te HUR ZIJNER

Ondervermelde Kostbare EIGENDOMMEN

Publiek te doen Opreilen,

TE

NAASTDRIFT,

Gelegen in de wijk "Mond van Olifantsrivier," in de Afdeling Clanwilliam, op

Vrijdag, 13 Oct. e.k.,

1 Zoutfontein

2 Naastdrift

3 Al zijne Aandeelen in de plaatsen Karoovlakte, Kalikama, en Knak-kiesberg.

Deze plaatsen zijn zoo wel bekend als vruchtbare Vee- en Zaaiplassen, dat aanbeveling overbodig zoude zijn. De plaats Zoutfontein bevat koper van goede kwaliteit, en de huurder zal gerechtigd zijn voor eigen voordeel koper te graven, gedurende den huurtermijn.

P. B. VAN RHYN SR.,  
Administrateur.

Van Rhyns Dorp,  
5 September 1882.

E. ROOD, Afslager.

### DE BAZAAR TE DARLING

ZAL plaats hebben op WOENSDAG, den 4den OCTOBER, waarvoor bijdragen in dank zullen worden ontvangen door

J. J. KOTZE, P.en, V.D.M.

6 September 1882.

GETROUWD, met Speciale Licentie, te Durbanville, op den 4den dezer, door den Wel-Eerw. BROCK, JACOBUS LOUW, van Beaufort, met MARGARETHA, jongste dochter van wijlen den Heer P. J. SCHAROT.

S. DE VOS,  
M. E. DE VOS.

Caledon, 31 Aug. 1882.

### Aan Bloedverwanten en Vrienden.

WORDT BEKEND GEMAAKT, dat het over den Heer behaagd heeft op het overwaarts mijnen geliefden Echtgenoot, JACOBUS PAUL ROUX, aan mijne zijde te ontrukken. Zacht ontlaap hij in den hoogsten ouderdom van 74 jaren, 2 maanden en 4 dagen, na eene gelukkige Echtverbintenis van ruim 48 jaren.

RIJKJE WOUTRINA ROUX.

Stellenbosch, (Libertas),  
2 September 1882.



## Ossen! Ossen! Schapen!

250 Extra Vette Slagtossen

150 " Trekossen

600 Extra Vette Schapen.

OP DINGSDAG, 12 DEZER,

ZULLEN bovengemelde OSSEN en SCHAPEN, in uitmuntende Conditie, opgebracht uit Namaqualand door den Heer PILKINGTON, publiek worden verkocht te KLAPMUTSSTATIE.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers.

Paarl, 1 September 1882.

## GEORGE FINDLAY & CO.,

HEBBEN NU PAS GELAND,

Brandrum's Bloem van Zwavel, in Grooten en Kleine Vaten,

Zeisen en Sikkels, Steenen voor Zeisen, Graven en Vorken om te Spitten

McDonnals Schapen Wasch

Heinigsdraad met Punten, IJzeren en Stalen Heinigsdraad, sven en gedraaid, Galvanisch

Netwerk

Gebogen Galvanisch IJzer voor Veranda's, Versierde IJzeren Pilaren voor Veranda's

Wijnpompen die met Wielen gewerkt worden, Hof- en Forceer Pompen, Diepe Pat Pompen

Kookgachels in groote verscheidenheid, van £2 10s. en daarboven.

HARDEWAREN PAKHUIZEN, 15 GRAVESTRAAT, KAAPSTAD.



## Publieke Belangrijke Verkoopung.

DE Heer PIETER FRANCOIS DE VILLIERS, Sr., heeft de Ondergeteekenden gelast om voor zijne rekening op

MAANDAG, 25 SEPTEMBER E.K.,

Publiek te Verkoop op zijne Woonplaats KLIPHEUVEL, in het Zwartland in deze Afdeling:

I. VASTGOED:

De Plaats KLIPHEUVEL bekend, zoowel voor Zaa- als Veeplaats, als een der beste in 't Zwartland, goed bebouwd en voorzien van groote en standhoudende Dammen, groot circa 2,000 Morgen; er is land gebrakt voor 16 Mudden Koorn.

II. LEVENDE HAVE:

12 Ezels

2 Karpaarden (schimmels)

12 Ossen

10 Aanteelbeesten.

III. LOSSE GOEDEREN EN BOERDERIJGEREEDSCHAP:

1 Open Kar op Veeren

1 Waterkar

2 Dubbele Voor Howards Ploegen

2 Bakkele do. do.

1 Drie-Voor Ploeg

Het gewone assortiment HUISRAAD en KEUKENGEREEDSCHAP, en wat verder zal worden aangeboden.

VERKOOPING BEGINT TEN 9 URE.

P. F. DE VILLIERS, Sr.

Malmesbury, 28 Augustus 1882.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.



## PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer JACOBUS SADIE, Sr., van Rondevallei, Afdeling Malmesbury, zijne Plaats verhuurd hebbende en zich van zijn LOSGOED en LEVENDE HAVE moettende ontdoen, heeft de Ondergeteekenden gelast voor zijne Rekening op zijne Woonplaats,

"RONDEVALLEI," AFDEELING MALMESBURY,

OP DINGSDAG, 26 SEPT. EERSTK.,

Ten 9 ure des Voormiddags, Publiek te Verkoop:

I. LEVENDE HAVE:

12 Gedresseerde Trekezeis, van 7 en 8

jaar oud

12 Merries van 2-7 jaren

2 Karpaarden Ruins oud

20 Trekossen allen in goede

conditie

100 Bokkoelien met Lamers

1 Extra Namaqua Bul, in goede conditie

100 Fraaie Merino Ooijen met Lamers met lange wol

50 Jonge Ooijen Ongeschoren

5 Rammen

100 Bokkoelien met Lamers

II. LOSSE GOEDEREN:

1 Open Kar op Veeren

1 Span Nieuwe Jakkens met Tonw, Riemen en Stroppen

III. BOERDERIJGEREEDSCHAP:

2 Dubbele Voor-Ploegen

2 Zweedsche do. met Stellen

2 Span Nieuwe Paardentuigen

2 Do. do. Ezel do.

3 Do. Ploegtuigen

3 Trekken Ploegwingels en Touwen

2 Eggen

1 Kamboes Ladder

2 Waterkuipen

3 Zeikribben, 1 waarvan nieuw

8 Bokvel Zakken

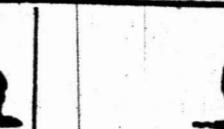
10 Nieuwe Zeilzakken

Zweepstokken, en wat verder ten dage der verkoopung zal worden voorgebracht.

JACS. SADIE, Sen.

Malmesbury, Augustus 1882.

J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers.



## EZELS EN PAARDEN!

20 Jonge Ezels, van 2 tot 4

jaar

1 Paar gedresseerde Karzeis, groot en sterk

12 Paarden Merries, van 2 tot 6 jaar

1 Extra Rijpaard, mak onder Zadel.

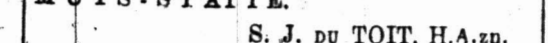
Op Donderdag, 14 Sept. a.s.,

ZULLEN opgemelde EZELS en PAARDEN Publiek Verkocht worden aan K L A P M U T S S T A T I E.

S. J. DU TOIT, H.A.zn.

Paarl, 1 September 1882.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.



## 40 Extra Vette SLAGTOSSEN en KOEIJEN

6 Uitmuntende RIJ- en TREK-PAARDEN.

OP MAANDAG, 11 DEZER,

ZAL de Ondergeteekende Publiek doen verkoopen te

KLAPMUTS-STATIE,

Bovengemeld getal OSSEN, KOEIJEN en PAARDEN die in uitmuntende conditie zijn.

N. J. SWART.

Paarl, 6 Sept. 1882.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers.

## Publieke Verkoopung.

DE Ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast, zullen voor rekening des Boedels van wijlen JAN HENDRIK WITTEL, te MALMESBURY, op

Vrijdag, 15 Sept. e.k.,

PUBLIEK VERKOOPEN,

I. Het Vastgoed, bestaande uit een goed gebouwd Woonhuis met grond annex, gelegen in 't Dorp Malmesbury.

VERDER:

II. Losse Goederen, als Tafels, Stoelen, Bed en Beddegoed, Keukengereedschap, en wat verder zal worden aangeboden.

J. G. L. DALY, q.q.,  
Executeur Test.

Malmesbury, Sept. 1882.

J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.

## PUBLIEKE VERKOOPING

DE Ondergeteekende, behoorlijk geautoriseerd door den heer JAN ENGLA, zal verkoopen op de plaats zelve

TE CERES,

ZATURDAG, 17 OCTOBER A.S.,

TEN 10 URE V.M.,

dat uitmuntende WOONHUIS, met erf No. 13, gelegen op het Marktplein, Ceres.

Dit eigendom met deszelfs voordeelige ligging is zoo welbekend dat het geen verdere beschrijving behoeft.

Ceres, 6 September 1882.

WILLIAM F. STAMPER, Afslager.

## ONDERLINGE

Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL),

VAN DE

## Kaap de Goede Hoop.

DE volgende driejaarlijkse verdeling van winsten zal geschieden op de jaarlijkse vergadering van leden, vroeg in Augustus 1883.

Alle polissen, vóór 1 November 1882 uitgegeven, zullen gerechtigd zijn op Eén Jaar Bonus, alsdan te worden verklaard.

Daarom gelieve men aanvragen zonder uitsluiting te doen hetzij bij het hoofdkantoor, te Kaapstad, of bij de agenten der Maatschappij.

J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 8 September 1882.

## GEVONDEN

EEN BEURS, bevattende een zekere som Geld; de Eigenaar, deszelve





EZELS! EZELS!

25 FRAALJE EZELS, VAN 2 EN 3 JAREN
OP VRIJDAG, 22 SEPT. A.S.
ZULLEN opgemaakte EZELS Publiek verkocht worden aan KLAMPUTS-STADIE.

WELLINGTON.

45 Jonge Paarden, van 2 tot 4 jaren oud, onder welke
4 Paen Bruine met Blessen
1 Paer " " Starren
1 " Blaauw Schimmels
1 " Wit " zija

Op Vrijdag, 15 Sept. 1882,

OPGEMELD getal Paarden en Ezels zullen publiek worden verkocht op bovengemelde Plaats en datum. De Paarden zijn afkomstig uit de beroemde Stoeiterij van den Heer CHAS. SOUTHER, "Culmstock," Hantam.

H. J. ZOER,

Prokureur, Notarissen Transportbezorger
KANTOOR VAN DE
"ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND,"
Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

MADAME THIES,

NO. 1 KASTEELSTRAAT,
Hoek van de Adderleystraat.

PARISCHE Modeartikelen, en Fancy goederen.

Bloemen in groote verscheidenheid. Vederen vervaardigd, opgemaakt en geleverd naar den Parische stijl.

BOERENPRODUKTEN.

J. LAWRENCE

(Gewezen Hulpbestuurder der Koloniale Spoorwegen)
GENERALE COMMISSIE AGENT EN MAKELAAR,
100 Langemarktstraat,
KAAPSTAD.

KOOPT en Verkoop, op Commissie, allerlei soorten Handelsgoederen, zoals: Koffie, Saiker, Rijst, Thee, Brandewijn, Wijn, Meel, Boerensmeel, Gran, Voeder, Galvanisch IJzer, Hout, Olie, Steenkool, enz., enz.
Ook Verkoop bij allerlei soorten Koloniale Producten en schiet Geld voor op alle soodanige Producten, die hem ten Verkoop worden toegonden. Wol, Vellen, Huiden, Angorahaar, en Struisvederen worden direct vercoopt naar de Engelse Markten, ten einde de hoogste prijzen te bekomen.

DE HEER

G MONTGOMERY WALKER
Prokureur, Notaris en Transportbezorger
STELLENBOSCH

Westelijke Provincie Bank.

PAARL.
Dominaal Kapitaal, ... £50,000
Npstaald Kapitaal, ... 30,000
Reservefonds, ... 26,000

DIRECTEUREN:

- De Wel. Ed. Heer J. J. PROCTOR, L.W.V. Voorz.
T. ROOS, Sr.
JACS. P. THERON.
I. J. DE PLESSIS, C.n.
JAN D. BOSMAN.
J. H. ENSLIN, A.S.
CONSTANT WAHL, Jr.
M. C. V. THOM.
D. J. A. VAN DER SPUY, M.n.

Malmesbury Tak.

B. WETHMAR, Bestuurder.
Montagu Tak.
P. A. EUVRARD, Jr., Bestuurder.

Agentschap te Kaapstad.

DEKAAPDEGOEDEHOOPBANK (BEPERKT)
De Bank geeft renten op Vaste Deposita, verdisconteert dagelijks goedgekeurde wissels en onderneemt alle gewone Bankbezigheid, beide aan het Hoofdkantoor en de Takken.

De Directeuren komen bijeen op Dingsdags en Vrijdags te 10 v.m. om over disconto te beslissen.
B. P. DE PLESSIS, Jr., Kamier.

WELLINGTON.

100 Jonge Ezels.
20 Ongedresseerde en Gedresseerde Paarden, van 2 tot 3 jaar oud.

WOENSDAG, 13 SEPT. 1882,

ZAL bovengemeld getal Ezels en Paarden publiek worden verkocht uit de Marktkraal te Wellington.
Daar bovengemelde Ezels en Paarden door den welbekende Eduard Hamann opgebracht worden, is verdere aanbeveling onnoodig. Zij worden met zorg opgebracht en zullen zeker present zijn.

Publieke Verkoop

HOTTENTOTS HOLLAND,
VAN
HUISRAAD, LEVENDE HAVE
EN ANDERS

Losse Goederen.

DE HEER ANDRIES J. BRINK, A. soor, is zijn Woonplaats "WELTEVREDEN" gelegen te LAATSTEGIFT, HOTTENTOTS HOLLAND, UIT DE HAND VERKOCHT hebbende, heeft den Ondergetoekenden last geven, om op
Donderdag, 14 Sept. a.s.,
Publiek te Verkoop, de volgende Losse Goederen:

HUISRAAD:

1 Piano, 1 Sofa, 2 Set Aanzettafels, andere Tafels en Stoelen, 2 Kleederkasten, Ledikanten, Katsels, Wasch- en Kleedtafels, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

VELDERGEREEDSCHAP:

6 Kajatenhouten en Blaauwdijg Knipen en Stukvaten, andere Kleine Vaten, Leggers, Halfleggers, Halfamen, Trap- en Onderbalies, Vlootjes, Trechters, Emmers en Kranen.

LEVENDE HAVE:

19 Aanteelbeesten, waarvan sommigen in Melk, 2 Merries met Veulens, 1 Span Goede Trekossen, 3 Rij- en Trekpaarden, 1 Paar Eerste Klasse Broei-struisvogels, enz.

BINDELIGE:

1 Wagen, 1 Kar op Veeren, 2 Open Karren, 1 Schotse Kar, 12 Hollen IJzerdraad.

WELLINGTON.

50 Jonge Ezels, geteeld door B. Pre-NAR, van "Waaifontein"
10 Jonge gedresseerde en ongedresseerde Paarden

ZULLEN Publiek worden Verkocht uit de MARKTKRAAL, te WELLINGTON, OP DINGSDAG, 19 SEPT. 1882.

Bovengemeld getal EZELS zijn geteeld te "Waaifontein", worden opgebracht door den Heer J. N. BAUERMEESTER, en worden verzekerd de fraaiste Troep Jonge Ezels te zijn die in langen tijd in de Markt zijn gekomen.
J. N. BAUERMEESTER en N. H. LOUW.
Vendu-kantoor, Marktplein, Wellington, 4 September 1882.
MALAN & CELLIERS, Afslagers.

STELLENBOSCH.

PUBLIEKE VERKOOPING

Kostbare Losse Goederen
EN
LEVENDE HAVE,

In den Boedel van Wijlen den Heer J. P. BOSMAN IZAKZON, van Bottelarij.

Op Vrijdag, 15 dezer.

DE Ondergetoekende, behoorlijk door de Executoren in bovengemelden Boedel gemachtigd, zal Publiek doen Verkoop ten BOTTELARIJ, op de plaats van den Heer J. P. BOSMAN IZAKZON.

1 Nieuwe Kapkar op Veeren

1 Paar Extra Karpaarden (bruin)
1 Paar do. do. Merries (schimmels)
1 Paar Karpaarden, zoo goed als nieuw
VOORKAMERMEUBELN:

- 1 Extra Piano
1 Don. Mahoniehouten Paardenhaar Stoelen
1 Easy Chair
2 Sofas
2 Donji Stinkhouten Stoelen
3 Mahoniehouten Kleederkasten
do. Secretaire
1 Wasch-, Kleed- en andere Tafels
1 Houten en 1 IJzeren Ledekant
1 Domijn Zilveren Lepels
1 do. do. Verken
1 Acht Dagen Klok, 1 Zak Horologie
1 Commode, 4 Spiegels, Boekenrak, Glas- en Aardewerk, enz., enz.

En wat er meer ten Verkoop zal worden aangeboden,
VERKOOPING TE BEGINNEN OM 10 URE.
P. J. BOSMAN,
AFSLAGER.
Stellenbosch, 1 Sept. 1882.

EXECUTEURSKAMER. AAN AANNEMERS.

VERKOOPING

VAN ZEER KOSTBAAR
VASTGOED, VAATWERK, WIJNEN, ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van J. LEIBBRANDT & Co., van Kaapstad, Wijnhandelaars.

DE Curatoren in bovengemelden Insolventen Boedel zullen Publiek laten Verkoop van de PAKHUIZEN van de Insolventen in de LOOP- en de KERKSTRAAT, op

Donderdag, 14 Sept. a.s.,

TEN HALF 11 URE V.M.

I. Zekere twee Grootte PAKHUIZEN

van dubbele verdieping, gelegen in de LOOPSTRAAT, naast elkander,

II. Zekere twee PAKHUIZEN

ook naast elkander en in de KERKSTRAAT gelegen.

Deze PAKHUIZEN zijn in uitmuntenden staat van reparatie en zullen afzonderlijk of gezamenlijk opgeveild worden zooals het kooplustigen het best zal gerieven.

VERDER ZULLEN WORDEN VERKOCHT

21 Grootte Stukvaten, 18 Rijders, 1 Orvaal Stukvat, 1 Legger Spiritus, een hoe veelheid Brandewijn, 8 Kwartvaten Uitlandsche Sherry, verscheidene Leggers Kaapsche Wijn, waaronder Sherry, Portoe, Zoete Frontignac, Hanepoot en Muscadel; Een Grootte Wijnpom, Emmers, Stellingen en andere toebehoren van een Wijznaak.

KANTOORMEUBELN, als Lessenaars, twee IJzeren Brandkasten, twee Briefpersen, Tafels, enz., enz.

De Verkoop zal met het LOSGOED beginnen.

BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.

J. J. D. BUYSKES, } Gez.
P. J. BREORS, } Curatoren.

J. JONES & Co., Afslagers.

AAN BOEREN.

R. M. ROSS & CO.

BIEDEN NU TE KOOP AAN:

Ransome's Ploegen, Enkele, Dubbele, Drie- en Viervord.
Ransome's 342 Ploegen, met Balken en Wielen.
Ransome's 343 Ploegen.
Howard's Enkele, Dubbele, Drie- en Viervord Ploegen.
Amerikaansche Ploegen, Nos. 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26.
Amerikaansche Heuvel Ploegen, 0.00, BL. A2.

R. M. ROSS & Co's verbeterde Dubbele Zweedsche Ploegen, met Hafboom en Howard's Zig-zag Eggen, voor Ligten en Zwaren Grond.
Scharen en toebehoren voor al de bovenstaande.

R. M. ROSS & Co's vertooning van Landbouwgereedschap, Stoommachinerie enz. is dagelijks open in hante vertoonkamer.
R. M. ROSS & Co., STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

HET GROOTSTE MAGAZIJN

VAN
MEUBELN, TAPIJEN, BEKLEEDSELS,
BEDDEN EN BEDDEGOED
IN ZUID AFRIKA,

88 tot 92, Langemarktstraat, Kaapstad.

D. ISAACS & CO.,

WENSCHEN het Publiek van Kaapstad en omliggende Distrikten te berichten, dat zij hunne gebouwen aanmerkelijk hebben uitgebreid, ten einde meer plaats te vinden voor hun grooten Voorraad, en er bijgevoegd hebben GEEHEEL GEMEUBELDE VERTOONKAMERS, bestaande in

VOOR-EET-EN-SLAAPKAMER, alwaar kooplustigen hunne benodigdheden kunnen uitzoeken. De Voorraad bestaat in een groot, verscheiden Assortiment Koperen Vier Paal, Franse en IJzeren Ledekanten, Arabische Ledekanten, met Patente Veren, Paardenhaar en Klapperhaar Mattressen; een groote verscheidenheid Voor- en Eetkamer Meubelen, van Italiaansche en Mahoniehouten Maakfels, rijkelijk bekleed met de beste en keurigste Materialen, en GEMAAKT DOOR BEKWAME WERKLIEDEN IN DE BIJ HET MAGAZIJN BEHOORENDE WERKPLAATSEN. Een groote Voorraad, Ingevoerde en Koloniaal-gemaakte Vleugel-Garderobes, met Glazen Deuren, en eene verscheidenheid van andere soorten Garderobes en Kasten.

De Heeren ISAACS & Co. kunnen elk Meubelstuk met het volste vertrouwen aanbevelen als gemaakt zijnde van door-en-door Droog hout. Zij hebben voorhanden een groot Assortiment Geslepen en ander Glaswerk, Aardewerk, Baden en andere Blikken Goederen, Hang- en Tafellampen, Messenwerk en Electro Pleetwaren van de beste kwaliteit. IJzeren Brandkasten met Chubb's Patente Lever Sloten. Brusselsche en Tapesterie Tapijten in groote verscheidenheid van de nieuwste Patronen, naar maat gemaakt en door bekende Lieden, alleen met dat doel geëinpleerd, nedergelegd Cortroine en Geëliede Vloerkleeden, in alle breedten en Patronen.

Daar de Eigenaren reeds vele jaren met zaken als deze geconneecteerd zijn en in de Engelse Markt voor KONTANT KOOPEN, kunnen zij nu GODE MEUBELN TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN VERKOOPEN.

Zij wenschen ook het Publiek te herinneren dat de gewoonte van hun Etablissement Gereed Geld is, hetgeen hun in staat stelt hunne Klanten voor een klein Profit koopjes te bezorgen. Het voordeel hiervan is duidelijk, daar er niets bij den prijs behoef te worden gevoegd om slechte Schulden te dekken.

Het Publiek wordt uitgenoodigd den Voorraad te komen bezichtigen en eene vergelijking van Prijzen te maken.

De Heeren ISAACS & Co. hebben ook te Koop, een Speciaal Assortiment PIANOS, in Europa (het vasteland) gemaakt.

LET OP HET ADRES:

88 TOT 92 LANGEMARKTSTRAAT

STRUISVEDEREN.

Buitenlieden oenooren hunne Vederen regtstreeksch te brengen naar

S. N. PONDER,

BURMEESTERS CHAMBERS, KAAPSTAD

Een Goede Prijs gewaarborgd voor Goede Pluksels.

GREEN VOLDOENDE TENDERS

ontvangen zijnde voor het bouwen van Cottages voor de dokarbeiders, op den grond, aan de commissie toebehoorende, achter de Batterij Amsterdam, worden Nieuwe TENDERS gevraagd, die tegen 10 uur MAANDAG MORGEN, 18 DEZER, moeten ingezonden worden, aan den Secretaris gerigt, en gemerkt "TENDERS FOR COTTAGES." Plannen, Specificatien en Inlichtingen kunnen verkregen worden op het Kantoor van den Ingenieur van Onderhoud, Alfred Dok.

JOHN SAUNDERS, Secretaris.

Kantoor van de Tafelbaai-Havencommissie, 4 September 1882.

STRUISVOGELVEEREN.

WOLANGORAHAAAR,VELLEN en allerlei Koloniale Producten op Commissie of ter Verscheeping opgemaakt naar Londen, het vaste land of Amerika.

Bijzondere aandacht wordt gewijd aan het sorteren en verkoopen van Struisvogelveeren.

POPE, RUSSOUW & Co., NO. 10, BURGSTRAAT, KAAPSTAD.

SHERIFF'S SALES.

DISTRICT OF PRINCE ALBERT.
In the Suit between ROBERT ROSS FRASER, Plaintiff, and CHRISTIAN P. HATTINGH, Defendant.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at Kab River, in the said District, on Tuesday, 12th September next, of the following:—1 Tent, 2 Tables, 3 Chairs, Crockery, &c., &c.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff. 4th September, 1882.

DISTRIKT PRINS ALBERT.

In Zake tusschen ROBERT ROSS FRASER, Eischer en CHRISTIAN P. HATTINGH, Verweerder.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at Kab River, in the said District, on Tuesday, 12th September next, of the following:—1 Tent, 2 Tafels, 3 Stoelen, Aardewerk, enz., enz.

JAMES M. CROSBY, Oppertaljaw. 4den September 1882.

Mutual Levensverzekering-maatschappij

KAAP DE GOEDE HOOP.

LEDEN, die naar de "Goudvelden" vertrekken, worden er aan herinnerd, dat zij, volgens hunne Polissen, daartoe een Licentie moeten verkrijgen.

J. C. GIE, Secretaris. 30 Augustus 1882.

BEKENDMAKING.

DE HEER E. AMOS, vroeger Eigenaar van het BEACONSFIELD LOGIE-HUIS, wenscht zijnen Buitenvrienden en anderen bekend te maken, dat hij gewillig is alle Transacties voor hen in de Stad te verrigten als Agent. Kaapstad, No. 8 Slagthuis (Hal).

AAN KONTRAKTEURS.

DE MUNICIPALITEIT van Wellington is gereed TENDERS te ontvangen voor het maken en vullen van een RESERVOIR, PLEETREBIDDEN, enz. Plans, specificaties en hoeveelheden kunnen gezien worden aan het Kantoor van E. B. T. KNOX, A. M. I. C. E. 93 Lange Marktstraat. Toeders moeten worden ingezonden aan den Voorzitter der Municipaliteit op of voor 30 Sept. aant.

De laagste of eenige Tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.
Voldoende securiteit verlangd.

W. F. MARITZ, Generaal Agenten Afslager.

Insolvente, Intestate en Testamentaire Boedel bereederd, Transporten en Schepenkenissen gepasseerd. Gelden gecollecteerd, en alle soorten Agentswerk met de meeste nauwgezetheid, stiptheid en spoed ten uitvoer gebracht. SUTHERLAND.

ADVERTENTIE!

OP EENE PUBLIEKE VERGADERING VAN INWONERS TE HANOVER, GEROUDEN

Op Zaterdag, 2 Sep.

wordt met algemeene stemmen besloten:

(1). Dat alle Inwoners van Hanover (met uitzondering van Hotelhouders) zich mits dezen verbinden geen reiziger hoegenaamd, komende uit eenig Distrikt waar de Polken zijn uitgebroken, bij hen in huis te logeren of te herbergen, alhoewel de Inwoners gewillig zijn zulke reizigers van alle behoeften te voorzien, die zij billijkheidsshalve van hen eischen kunnen.

(2). Dat deze Vergadering alle Buitentlieden in dit distrikt aanbeveelt mede volgens bovenstaande Resolutie te handelen.

(3). Dat bovenstaande Resoluties in de Zuid-Afrikaan en Graaff Reinet Advertiser worden geadverteerd.

H. J. ZOER, Attorney, Notary Public and Conveyancer

11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN, "Zuid-Afrikaan," Newspaper-Office

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING

van Een Woonhuis en Winkel IN HET DORP PHILADELPHIA, KAAPSCHE AFDEELING.

In den Insolventen Boedel van CORNELIS PETRUS BRINK.

DE Curator in dezen Boedel zal op de 13de zelfde doen verkoopen, op

Woensdag, 13 Sept. aant.

TE 11 URE V.M.,

Een stevig en welgebouwd WOONHUIS, gelegen in het dorp Philadelphia, nabij de Holl. Gereformeerde Kerk en de Gouvernements-school, bevattende Voorkamer, Eet- en Slaapkamers, Keuken, Voorraadkamer en groot Pakkamer, die ook als Winkel is gebruikt; ook een Stal aan bovenstaande vast. De gebouwen zijn geschikt voor een Bottelstore, die in het dorp grootelijks noodig is. Een stuk Tuingrond, dat tot voordeel zou kunnen worden bewerkt, is aan het eigendom verbonden.

J. J. D. BUIJSKES, eenig Curator. Kaapstad, Kerkplein, 30 Augustus 1882.

De Heer J. MADER, Afslager

Belangrijke Kennisgeving.

DE HEER MICHEL SMUTS, Sr., die zich van zijne Boerderij wenscht te ontdoen, bied hiermede uit de Hand te Koop aan zijne welbekende Woonplaats KRUIWAGENSKRAAL, gelegen in deze Afdeeling in 't Zwartland. Zij is goed bebouwd en daar zij bekend is als een extra Zaa- en Veeplaats, behoef zij geens verdere aanbeveling.

Voor bijzonderheden verfoege men zich bij den Ondergetoekende, voor of tot 15 SEPTEMBER EERSTK. ML SMUTS, Sr. Kruiwagenskraal, 26 Aug. 1882.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856

Kapitaal £20.000.

NOT het Administreren van Eigendommen en Borrels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executoren, Administrateurs, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN De Wel-Ed. hr. E. LANDSBERG, Voorzitter, L. P. CAUVIN, F. PORTER, M. S. VAN DER BIJL, H. M. ARDERNE, W. J. VAN DEN, W. M. M. FARMER, L.W.V. AUDITEUREN De Wel-Ed. Heer J. C. HOFMEYER, D. P. KRUYAUV.

Personen die verlangd zijn hen aanteelstel zullen gelieven hente becomen en aanteelstellen al "Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij." De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daaden de Maatschappij niet aanspreekbaar zal zijn.

De Directeuren komen elken Dinsdag blyen te 11 Ure, tot het verrigten van hantigheden. Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein. G. W. SEYLER, Secretaris.

FQUITABLE Brandassurantie en Trustmaatschappij

OPGERIGT 1 OCTOBER 1844

Kapitaal—Ingeschreven ... £25,000 Kapitaal—Gestort ... 5,000 Kapitaal—Gestort, Opgeloopt en Belegd ... 40,000 Verliezen, uitbetaald aan Houders van Polissen ... £90,000

DIRECTIE

De Wel-Edle Heeren SAUL S. LOMON, L.W.V., Voorzitter. J. A. ROBERTSON, H. K. TREDGOLD. J. L. M. BROWN, L. P. CAUVIN. W. G. ANDERSON, R. H. ARDERNE. J. A. REID, W. MARSH.

AUDITEUREN.

De Heeren E. VAN STAVEREN en E. G. ASPELING. Afdeeling Brand.

Voor het verzekeren van Outoernde en Roerde Goederen tegen Schade of Verlies door Brand. Risikos worden aangenomen tegen de laagste prijzen, en voorstellen onmiddellijk overwegen en betalen.

Afdeeling Trust.

Voor het Administreren en Beheeren van Boffen en andere Panden, als Executoren, Curatoren, Administrateurs, Voogden of Agenten. Voorzitter den Heer A. — Speciale bekijkingen zoo die verlangt worden. Hoofdkantoor: St. Georgestraat, Kaapstad; Kantoor: 9 v.m. tot 4 n.m.

Agenturen door de geheer Kolonie heen en in de Vrijstaat.

Vogelstruisvederen.

DE Ondergetoekende Koopt Struisvederen en is te vinden No. 5, St. Georgestraat op de tweede verdieping. E. G. ASPELING

Gedrukt bij Hofmeyr en Regter, No. 11 Kasteelstra at Kaapstad.